

Caes. Civ. 1,46,1

| | |
|------------------------|---|
| Titel | Der Bürgerkrieg |
| Autor | Caius Julius Caesar |
| Zeitangabe | 1. Jh.v.Chr. |
| Originaltext | Hoc cum esset modo pugnatum continenter horis quinque nostri que grauius a multitudine premerentur, consumptis omnibus telis gladiis dstrictis impetum aduersus montem in cohortis faciunt paucis que deiectis reliquos sese conuertere cogunt. |
| Quelle | O. Schönberger (Hrsg.), C. Julius Caesar. Der Bürgerkrieg, 1984 |
| Übersetzung | Als man so fünf Stunden lang gekämpft hatte und unsere Leute von der Übermacht heftiger bedrängt wurden, sich auch gänzlich verschossen hatten, gingen sie mit blanken Schwertern bergauf gegen die Cohorten vor, warfen einige Feinde nieder und zwangen die übrigen zur Flucht. |
| Quelle der Übersetzung | O. Schönberger (Hrsg.), C. Julius Caesar. Der Bürgerkrieg, 1984 |
| Beschreibung | Beim Kampf vor Ilerda (heute Lleida in N/O Spanien) werden Caesars Mannen schwer von jenen des Pompeius bedrängt und müssen sich über mehrere Stunden hinweg nach oben hin verteidigen. |
| Belegstellen | Avien. ora. 472; Caes. Civ. 1,45,6 |
| Kategorie | Krieg : Kampfhandlungen |
| Qualität | Historisch |
| Schlagwort | Schwert, Tod im Kampf |
| BearbeiterIn | Margit Offenmüller |
| HerausgeberIn | Sabine Tausend, Institut für Alte Geschichte und Altertumskunde, Universität Graz |